

29 Fortitudo simplicis via Domini: et pavor his qui operantur malum.

30 Iustus in aeternum non commovebitur: impii autem non habitabunt super terram.

31 Os iusti parturiet sapientiam: lingua pravorum peribit.

32 Labia iusti considerant placita: et os impiorum perversa.

29 El camino del Señor<sup>1</sup> es fortaleza para el inocente<sup>2</sup>: y espanto para los que obran mal.

30 El justo nunca será conmovido<sup>3</sup>: mas los impios no morarán sobre la tierra.

31 La boca del justo producirá sabiduría: la lengua de los malos perecerá<sup>4</sup>.

32 Los labios del justo consideran cosas agradables: mas la boca de los impios cosas perversas<sup>5</sup>.

porque hallarán especialmente en su fin verdaderos males, en vez de los bienes que engañosamente esperaban.

<sup>1</sup> El caminar en todas sus acciones, sin perder de vista al Señor en ninguna de ellas.

<sup>2</sup> El Hebreo *קִנְיָן*, para el perfecto, el irreprehensible.

<sup>3</sup> Véase el *Psal. xiv. 5*. No mo-

rarán sobre la tierra; pues aunque se les vea por algun tiempo en prosperidad, esta será muy pasajera, y al fin serán confundidos y exterminados.

<sup>4</sup> El Hebreo: *Será cortada*.

<sup>5</sup> Los justos guiados por la prudencia, hablan con mucha consideracion lo que es agradable a Dios y a los hombres. *Colos. iv. 6*. Por el contrario los impios.

## CAPITULO XI.

*De los bienes que lleva consigo la justicia: y de los daños que provienen de la injusticia, soberbia y demas vicios.*

1 Statera dolosa, abominatio est apud Dominum: et pondus aequum, voluntas eius.

2 Ubi fuerit superbia, ibi erit et contumelia: ubi autem est humilitas, ibi et sapientia.

3 Simplicitas iustorum diriget eos: et supplantatio per-

1 La balanza engañosa<sup>1</sup>, es abominacion delante del Señor: y el peso justo, es su voluntad<sup>2</sup>.

2 En donde hubiere soberbia<sup>3</sup>, allí habrá tambien deshonra: mas en donde hay humildad, allí tambien sabiduría<sup>4</sup>.

3 La sinceridad<sup>5</sup> de los justos los guiará: mas la malicia

<sup>1</sup> Véase el *Deuteron. xxiii. 13*.

<sup>2</sup> Lo que él quiere. Los *Lxx. στάθμων δὲ δίκαιον δευτέρων αὐτῶν*, y el peso justo le es agradable. Los Padres aplican esto a toda suerte de justicia, la que mira a los particulares y al comun.

<sup>3</sup> Entra el orgullo, dice el Hebreo: luego por un justo juicio de Dios entra tambien la ignominia.

<sup>4</sup> *MATTH. xi. 25*.

<sup>5</sup> La rectitud de su corazon será una segura guia para una eterna felicidad.

## CAPITULO XI.

versorum vastabit illos.

4 Non<sup>a</sup> proderunt divitiae in die ultionis: iustitia autem liberabit a morte.

5 Iustitia simplicis dirigit viam eius: et in impietate sua corruet impius.

6 Iustitia rectorum liberabit eos: et in insidiis suis capiuntur iniqui.

7 Mortuo homine impio, nulla erit ultra spes: et expectatio sollicitorum peribit.

8 Iustus de angustia liberatus est: et tradetur impius pro eo.

9 Simulator ore decipit amicum suum: iusti autem liberabuntur scientia.

10 In bonis iustorum exultabit Civitas: et in perditione impiorum erit laudatio.

11 Benedictio iustorum exaltabit Civitas: et ore impiorum subvertetur.

12 Qui despicit amicum suum, indigens corde est: vir autem prudens tacebit.

13 Qui ambulat fraudulenter, revelat arcana: qui autem

de los perversos los destruirá<sup>1</sup>.

4 No valdrán las riquezas en el día de la venganza: mas la justicia librará de la muerte<sup>2</sup>.

5 La justicia del sencillo enderezará su camino: y en su impiedad se precipitará el impio.

6 La justicia de los justos los librará: y en sus mismas redes serán presos los iniquos.

7 El impio una vez muerto, no tendrá mas esperanza<sup>3</sup>: y la confianza de los codiciosos perecerá.

8 El justo es librado de la opresion: y en su lugar será puesto el impio<sup>4</sup>.

9 El traidor con las palabras engaña a su amigo: mas los justos se librarán por su saber<sup>5</sup>.

10 En los bienes de los justos gozárseha la Ciudad<sup>6</sup>: y en la ruina de los impios se hará fiesta.

11 Por la bendicion de los justos será ensalzada la Ciudad<sup>7</sup>: y destruida por la boca de los impios.

12 Quien desprecia a su amigo<sup>8</sup>, menguado es de corazon: mas el varon prudente callará<sup>9</sup>.

13 Quien anda con doblez<sup>10</sup>, descubre los secretos: mas el

<sup>1</sup> Con que intentan pervertir y derribar a otros.

<sup>2</sup> La justicia que ha de brillar en todas las obras del justo, y principalmente en el buen uso de los bienes que Dios le ha dado, le librará de la muerte eterna.

<sup>3</sup> Porque en el infierno no hay redencion, ni queda lugar de esperanza allí, en donde tiene su asiento la desesperacion de los ambiciosos y avaros. El Hebr. *Y la esperanza de sus fuerzas*, de sus riquezas, en que estriba toda su fuerza, es perdida; porque carece de fundamento.

<sup>a</sup> *Supra x. 2.*

<sup>4</sup> Los ejemplos de Mardoqueo, de David, de Daniél, de Susana, y de otros muchos, confirman esta verdad.

<sup>5</sup> Porque conocerán y descubrirán la oculta trama de los amigos falsos.

<sup>6</sup> En la exáltacion y felicidad de los justos, que valen para todos.

<sup>7</sup> Por sus buenos consejos y ejemplos; por sus instrucciones y oraciones.

<sup>8</sup> Por haber caído en alguna falta.

<sup>9</sup> La sabrá disimular y cubrir.

<sup>10</sup> Quien se finge amigo para explorar de este modo los designios de otro.

fidelis est animi , celat amici commissum.

14 Ubi non est gubernator, Populus corruet : salus autem, ubi multa consilia.

15 Affligetur malo qui fidem facit pro extraneo: qui autem cavet laqueos , securus erit.

16 Mulier gratiosa inveniet gloriam : et robusti habebunt divitias.

17 Benefacit animae suae vir misericors : qui autem crudelis est , etiam propinquos abiicit.

18 Impius facit opus instabile : seminanti autem iustitiam merces fidelis.

19 Clementia praeparat vitam , et sectatio malorum mortem.

20 Abominabile Domino cor pravum : et voluntas eius in iis qui simpliciter ambulant.

21 Manus in manu non erit innocens malus : semen autem iustorum salvabitur.

22 Circulus aureus in nari-

que es de corazon leal , calla lo que el amigo le fió <sup>1</sup>.

14 En donde no hay gobernador , caerá el Pueblo <sup>2</sup>: mas hay salud , donde muchos consejos.

15 Padecerá daño el que afianza por un extraño<sup>3</sup>: mas el que se guarda de lazos , seguro irá <sup>4</sup>.

16 La muger graciosa <sup>5</sup> hallará gloria : y los robustos tendrán riquezas <sup>6</sup>.

17 El varon misericordioso hace bien a su ánima <sup>7</sup> : mas el que es cruel , desecha aun a los parientes <sup>8</sup>.

18 El impio hace obra que no subsiste <sup>9</sup>: mas para el que siembra justicia hay recompensa fiel<sup>10</sup>.

19 La clemencia conduce a la vida <sup>11</sup>, y el seguimiento del mal conduce a la muerte.

20 El corazon perverso es abominable al Señor : y le son gratos los que andan con sinceridad.

21 Mano sobre mano no será sin culpa el malo <sup>12</sup>: mas el linage de los justos salvo será.

22 Como anillo de oro en el

<sup>1</sup> O tambien : la falta en que ha caido el amigo. Todo lo qual debe entenderse , quando puede hacerse sin ofensa de Dios , y sin daño del próximo.

<sup>2</sup> La falta de buen gobierno trae consigo la ruina de los Estados; y al contrario ninguna cosa contribuye tanto para su aumento y esplendor , como las providencias oportunas y acertadas. El Hebréo : *Sin industrias perecerá el Pueblo.*

<sup>3</sup> Por otro. Véase el Cap. vi. 1.

<sup>4</sup> De estas obligaciones. El Hebréo: *Mas el que aborrece a los que tocan la mano* , a los que temeraria e inconsideradamente dan fianzas por otros , *seguro* estará ; pues andará libre de este lazo.

<sup>5</sup> Por su virtud y su modestia , que son la verdadera hermosura , como Judith.

<sup>6</sup> Los industriosos y laboriosos. Es una comparacion : Así como la muger dotada de virtud y modestia adquiere gloria ; del mismo modo el hombre con su industria y trabajo logra bienes.

<sup>7</sup> Porque el hombre compasivo con sus liberalidades atrae sobre sí las bendiciones de Dios y de los hombres.

<sup>8</sup> Véase ISAÍAS. LVIII. 7.

<sup>9</sup> Como el que fabrica sobre arena. MATTH. VII. 26.

<sup>10</sup> Seguro , firme , estable.

<sup>11</sup> Parece que esto debe entenderse principalmente de la liberalidad que se usa con los pobres ; y el segundo miembro se explica de la avaricia , y de los medios injustos de adquirir riquezas.

<sup>12</sup> Aunque se esté mano sobre mano,

bus suis , mulier pulchra et fatua.

23 Desiderium iustorum omne bonum est : praestolatio impiorum furor.

24 Alii dividunt propria , et ditiores fiunt : alii rapiunt non sua , et semper in egestate sunt.

25 Anima quae benedicit , impinguabitur : et qui inebriat , ipse quoque inebriabitur.

26 Qui abscondit frumenta , maledicetur in Populis : benedictio autem super caput vendentium.

27 Bene consurgit diluculo qui quaerit bona : qui autem investigator malorum est , opprimetur ab eis.

28 Qui confidit in divitiis suis , corruet : iusti autem quasi virens folium germinabunt.

29 Qui conturbat domum suam , possidebit ventos : et qui

ocico de una cerda <sup>1</sup> , es la muger hermosa y fatua.

23 El deseo de los justos es todo bien <sup>2</sup> : la esperanza de los impios furor <sup>3</sup>.

24 Los unos reparten sus bienes , y se hacen mas ricos : los otros roban lo que no es suyo , y siempre están en pobreza.

25 El ánima que bendice <sup>4</sup> , será engrosada : y quien embriaga <sup>5</sup> , será tambien embriagado.

26 Quien esconde el trigo , será maldito en los Pueblos : mas la bendicion <sup>6</sup> sobre la cabeza de los que lo venden.

27 Bien se levanta de mañana quien busca bienes <sup>7</sup> : mas quien anda a caza de males , será oprimido de ellos.

28 Quien en sus riquezas fia , caerá : mas los justos brotarán como hoja verde.

29 Quien perturba su casa <sup>8</sup> , vientos poseerá <sup>9</sup> : y el que es ne-

esto es , que no cometa acciones externas malas ; no por eso será inocente , si su corazon está dañado. El Hebréo: *Mano a mano no quedará sin castigo el malo* ; lo que se interpreta en diversas maneras : De hora en hora , o de tiempo en tiempo , esto es , cada momento debe esperar su castigo. Otros lo explican de las ligas que hacen unos con otros para ayudarse mutuamente en sus fines e intentos depravados : *inicieta iunguntur foedera dextra* ; lo qual de nada les servirá para evitar el castigo. A este sentido se puede reducir el de los LXX. *χειρι χειρας εμβαλων* , *trabando manos con manos.* Cap. XVI. 5.

<sup>1</sup> Porque por esto no dexará de revolcarse en el cieno , y de mostrar luego lo que ella es. Se suple la voz *sicut*.

<sup>2</sup> Porque no miran a otra cosa , que hacer en todo la voluntad de Dios.

<sup>3</sup> Lo que les dicta el furor y locura de sus pasiones ; o porque no deben espe-

rar sino la indignacion y venganza divina.

<sup>4</sup> Que hace bien. Es una sentencia que confirma lo que precede.

<sup>5</sup> Quien reparte liberalmente ; recibirá tambien en abundancia.

<sup>6</sup> Reservándolo para venderlo en tiempo de mayor carestía a precio mas subido. Mas bendicion sobre los que lo venden en tiempo oportuno a un precio moderado , no pudiendo sufrir que perezcan los pobres , faltos de sustento.

<sup>7</sup> Como si dixera : Buen suceso tendrá , o bien le irá al que con toda diligencia buscare la justicia.

<sup>8</sup> Con continuas inquietudes , *Eccli. IV. 35.* o disipando con sus prodigalidades y mal gobierno todo quanto tiene : lo qual suele ser seminario de continuas discordias y rencillas domésticas.

<sup>9</sup> Se hallará con las manos llenas de viento : o no tendrá que reponer para el tiempo de la necesidad , o para que lo hereden sus hijos y descendientes.

stultus est, serviet sapienti.

30 Fructus iusti lignum vitae: et qui suscipit animas, sapiens est.

31 Si iustus in terra recipit, ¿quanto magis impius et peccator?

<sup>1</sup> Porque ejercitando su paciencia, y afligiéndole, le purificará y coronará de gloria.

<sup>2</sup> Las obras del justo.

<sup>3</sup> Ejercitándose en instruir a otros, y en obras de caridad. El Hebréo: *Y el que caza ánimas*, empleando su talento y

cio, servirá al sabio <sup>1</sup>.

30 El fruto del justo es árbol de vida <sup>2</sup>: y quien gana ánimas <sup>3</sup>, sabio es.

31 Si el justo recibe en la tierra <sup>4</sup>, ¿quanto mas el impio y el peccador?

sus cuidados en ganarlas para Dios.

<sup>4</sup> El sentido es: Si al justo no se le perdona en esta vida, sino que se le castiga por las culpas ligeras y veniales que comete; ¿quanto mas se castigará en esta y en la otra al impio y al peccador? Véase la *Epístola 1.* de S. PEDRO IV. 19.

## CAPITULO XII.

*Cotejo entre los que aman la correccion, y los que buyen de ella.*

1 Qui diligit disciplinam, diligit scientiam: qui autem odit increpationes, insipiens est.

2 Qui bonus est, hauriet gratiam a Domino: qui autem confidit in cogitationibus suis, impie agit.

3 Non roborabitur homo ex impietate: et radix iustorum non commovebitur.

4 Mulier diligens, corona est viro suo: et putredo in ossibus eius, quae confusione res dignas gerit.

<sup>1</sup> Alcanzará el favor y benevolencia del Señor, y será agradable a sus ojos.

<sup>2</sup> El que fia en sus pensamientos, invenciones y fuerzas propias es un soberbio, es un Pelagiano, es un impio. El Hebréo *וְשִׁיבֵי חַיִּים וְשִׁיבֵי חַיִּים*, y al varon de pensamientos malos condenará. Varon de pensamientos, se llama el que

1 El que ama la correccion, ama la ciencia: mas el que aborrece las reprehensiones, no es sabio.

2 El que es bueno, conseguirá gracia del Señor <sup>1</sup>: mas el que fia en sus pensamientos, obra como impio <sup>2</sup>.

3 No será afirmado el hombre por la impiedad <sup>3</sup>: y la raíz de los justos no será conmovida.

4 La muger hacendosa, es la corona de su marido: y la que hace cosas dignas de confusion, le será carcoma en sus huesos <sup>4</sup>.

con sus máquinas y enredos espera engañar a los otros.

<sup>3</sup> No subsistirá mucho tiempo.

<sup>4</sup> Que le consumirá los huesos. Los LXX. *ὡς περ δὲ ἐν ξύλῳ σκώληξ, οὕτως ἀνδρα ἀπάλλουσι γυνὴ κακοποιός, y como en el madero la carcoma, así destruye al hombre una muger de malas artes.*

## CAPITULO XII.

5 Cogitationes iustorum iudicia: et consilia impiorum fraudulenta.

6 Verba impiorum insidiantur sanguini: os iustorum liberabit eos.

7 Verte impios, et non erunt: domus autem iustorum permanebit.

8 Doctrina sua noscetur vir: qui autem vanus et excors est, patebit contemptui.

9 Melior est pauper et sufficiens sibi, quam gloriosus et indigens pane.

10 Novit iustus iumentorum suorum animas: viscera autem impiorum crudelia.

11 Qui operatur terram suam, satiabitur panibus: qui autem seclatur otium, stultissimus est.

Qui suavis est in vini demorationibus, in suis munitio-nibus relinquit contumeliam.

12 Desiderium impii munitum est pessimorum: ra-

<sup>1</sup> Sus conversaciones son acerca de cometer injusticias, engaños, asechanzas, homicidios contra sus próximos.

<sup>2</sup> A los inocentes, que son el objeto de los lazos y tramas de los impios; porque los descubrirán, y les avisarán.

<sup>3</sup> Véase el *Psal. ciii. 35.* Los LXX. *ὅ ἐάν σπαραξῆ ὁ ἀσεβὴς, ἀφανίσεις, á donde quiera que se volviere el impio, será exterminado.*

<sup>4</sup> Por sus razones llenas de sabiduría.

<sup>5</sup> Como sucede a muchos hidalgos, que muy preciados de su nobleza, no tienen pan que llevar a la boca, ni que dar a su familia, *Eccli. x. 30.* ni se aplican a industria alguna para procurarlo. La verdadera nobleza si bien se considera, no consiste en una vida orgullosa e indolente, sino en el trabajo y en la virtud.

Tom. V.

5 Los pensamientos de los justos son juicios: y los consejos de los impios son engañosos.

6 Las palabras de los impios asechan <sup>1</sup> a la vida de otros: la boca de los justos los librára <sup>2</sup>.

7 Trastorna a los impios, y no serán <sup>3</sup>: mas la casa de los justos permanecerá.

8 Por su doctrina <sup>4</sup> será conocido el varon: mas el que es vano y sin cordura, estará expuesto al desprecio.

9 Mejor es el pobre que se basta para sí, que el que se precia y no tiene pan <sup>5</sup>.

10 El justo cuida de la vida de sus bestias <sup>6</sup>: mas las entrañas de los impios crueles.

11 El que labra su tierra, se saciará de sus panes: mas el que se está mano sobre mano, es muy necio.

El que pone su placer <sup>7</sup>, y se detiene en el vino <sup>8</sup>, en sus castillos <sup>9</sup> dexa afrenta <sup>10</sup>.

12 El deseo del impio es que se hagan fuertes los peores <sup>11</sup>: mas

<sup>6</sup> Extiende su cuidado y providencia aun a las bestias que están a su servicio.

<sup>7</sup> Quien pasa el tiempo en beber vino y saborearse con él.

<sup>8</sup> Como sucede en las tabernas, en donde la gente vulgar pasa alegre el tiempo, olvidada de todas sus obligaciones.

<sup>9</sup> O sea en su casa y familia.

<sup>10</sup> La qual se sigue a la embriaguez y a la disipacion de los bienes. Este *hemistiquio* no se halla en el texto Hebréo; pero se lee en los LXX.

<sup>11</sup> *Apetece el impio*, dice el texto Hebréo, *la red*, las malas artes. Otros: *La fortaleza*, el apoyo de los malvados, que son sus semejantes: y este es tambien el sentido que explica en este lugar la Vulgata. Los LXX. *ἐπιθυμία ἀσεβῶν κακῶν*, los deseos de los impios son malos.

Ppp

dix autem iustorum proficiet.

13 Propter peccata labiorum ruina proximat malo : effugiet autem iustus de angustia.

14 De fructu oris sui unusquisque replebitur bonis, et iuxta opera manuum suarum retribuetur ei.

15 Via stulti recta in oculis eius : qui autem sapiens est, audit consilia.

16 Fatuus statim indicat iram suam : qui autem dissimulat iniuriam, callidus est.

17 Qui quod novit loquitur, index iustitiae est : qui autem mentitur, testis est fraudulentus.

18 Est qui promittit, et quasi gladio pungitur conscientiae : lingua autem sapientium sanitas est.

19 Labium veritatis firmum erit in perpetuum : qui autem testis est repentinus, concinnat linguam mendacii.

20 Dolus in corde cogitantium mala : qui autem pacis in-

la raiz<sup>1</sup> de los justos aprovechará.

13 Por los pecados de los labios viene la ruina al malo : mas el justo escapará de la angustia<sup>2</sup>.

14 Del fruto<sup>3</sup> de su boca será henchido de bienes cada uno, y segun las obras de sus manos le será retribuido.

15 El camino del necio derecho en los ojos de él<sup>4</sup> : mas el que es sabio, escucha los consejos.

16 El fátuo luego muestra su enojo : mas el que disimula la injuria, es circunspecto<sup>5</sup>.

17 El que dice lo que sabe<sup>6</sup>, da un testimonio de justicia : mas el que miente, testigo es engañoso.

18 Hay quien promete, y es aguijado de la conciencia como con espada<sup>7</sup> : mas la lengua de los sabios es sanidad<sup>8</sup>.

19 El labio de verdad será siempre constante<sup>9</sup> : mas el testigo que es considerado, se urde un lenguaje de mentira<sup>10</sup>.

20 Engaño hay en el corazon de los que maquinan males<sup>11</sup> : mas

<sup>1</sup> La gracia y bendicion de Dios.

<sup>2</sup> Porque pone en Dios toda su confianza ; y se vale de su prudencia.

<sup>3</sup> Le llenará Dios de bendiciones en premio del fruto que habrá hecho con sus santos documentos y exhortaciones.

<sup>4</sup> Y por eso su soberbia y ceguedad no le dexa tomar ni seguir consejo ageno.

<sup>5</sup> Llevándola con paciencia, y sin conservar resentimiento de ella.

<sup>6</sup> Y de lo que está bien asegurado. Aquí distingue el testigo falso del verdadero. Véase el Cap. xiv. 5. y el xix.

<sup>7</sup> Inconsideradamente, y despues quando se vé enredado, y que no puede cumplir honesta y lícitamente lo que ha prometido, se arrepiente y atormenta, y quisiera revocarlo. Así sucedió a

Herodes. MATTH. xiv. 9. El Hebréo: *Hay quien profiere palabras semejantes a estocadas de espada*; que hieren como estocadas. el calumniador, murmurador...

<sup>8</sup> Al contrario la lengua del justo, lejos de herir, procura sanar las heridas que otros han hecho.

<sup>9</sup> Porque se mantiene siempre constante en lo que ha dicho.

<sup>10</sup> Con una sarta de mentiras procura componer la primera que dixo, por no parecer que mintió. El Hebréo: *Mas la lengua de mentira por un momento*; por quanto luego se descubre.

<sup>11</sup> Falsa paz y contentamiento, porque se hallan despues burlados y defraudados del bien que esperaban sacar por medio del mal que pensaron y maquinaron.

eunt consilia, sequitur eos gaudium.

21 Non contristabit iustum quidquid ei acciderit : impii autem replebuntur malo.

22 Abominatio est Domino labia mendacia : qui autem fideliter agunt, placent ei.

23 Homo versutus celat scientiam : et cor insipientium provocat stultitiam.

24 Manus fortium dominabitur : quae autem remissa est, tributis serviet.

25 Moeror in corde viri humiliabit illum, et sermone bono laetificabitur.

26 Qui negligit damnum propter amicum, iustus est : iter autem impiorum decipiet eos.

27 Non inveniet fraudulentus lucrum : et substantia hominis erit auri pretium.

28 In semita iustitiae, vita : iter autem devium ducit ad mortem.

a los que tratan consejos de paz<sup>1</sup>, seguirlos ha el gozo<sup>2</sup>.

21 No se contristarà el justo por cosa que le acontezca : mas los impios estarán llenos de mal.

22 El Señor abomina los labios mentirosos : mas los que obran con lealtad, le agradan.

23 El hombre cauto encubre el saber : y el corazon de los necios pregona su necedad.

24 La mano de los fuertes<sup>3</sup> señoreará : mas la que es desidiaosa, será pechera.

25 La congoja en el corazon del varon le abatirá, y con buenas palabras<sup>4</sup> alegrarse ha.

26 Quien por el amigo sufre daño, es justo : mas el camino de los impios<sup>5</sup> engañárllos ha<sup>6</sup>.

27 El hombre fraudulento<sup>7</sup> no hallará ganancia : y el haber del hombre será oro precioso.

28 En la vereda de la justicia está la vida : mas el camino extraviado<sup>8</sup> conduce a la muerte.

<sup>1</sup> A los que alimentan en su corazon pensamientos de paz y de bien.

<sup>2</sup> Que les dará la sinceridad y seguridad de su conciencia.

<sup>3</sup> El Hebréo: *De los industriosos*, y los que son laboriosos. Supr. x. 4.

<sup>4</sup> Con que se muestre compasion de su trabajo, y se le consuele.

<sup>5</sup> Los quales solo atienden a sus intereses, sin cuidarse de los otros.

<sup>6</sup> Porque en iguales circunstancias tampoco encontrarán quien acuda a socorrerlos; o porque Dios los abandonará en pena de su malicia y crueldad.

<sup>7</sup> El usurero, y el que se valiere de otros medios injustos. El Hebréo: *El en-* Tom. V.

*gañoso...* Otros: *El perezoso*, v. 24. *no chamuscará su caza*; tomada la traslacion de los cazadores. Como si dixera: No tendrá el gusto de asar la caza que cogiere, para comerla, porque ántes le será quitada. El haber del hombre diligente es oro precioso : la abundancia de las riquezas es para el hombre diligente. O tambien : las riquezas del hombre justo son preciosas como el oro. El Hebréo: *¿Debe haber para el hombre cosa mas preciosa que la diligencia?*

<sup>8</sup> Que se aparta de la razon y justicia. El texto Hebréo lee así: *Y en el camino de su vereda no hay muerte*; que es repeticion de la misma sentencia.